

acompte trimestriel. C'est une motion importante et nous l'appuyons entièrement.

Le président suppléant (M. DeBlois): Comme il est 19 h 54, l'heure réservée aux délibérations est écoulée, conformément à l'article 93 du Règlement.

La Chambre a entendu la motion. Plait-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. DeBlois): Convoquez les députés.

[Français]

Et le timbre s'étant arrêté:

M. Gauthier: J'invoque le Règlement, monsieur le Président.

Le président suppléant (M. DeBlois): À l'ordre s'il vous plaît. L'honorable député d'Ottawa—Vanier invoque le Règlement.

M. Gauthier: Monsieur le Président, étant donné que c'est un vote qui se prendra à l'heure réservée aux Affaires émanant des députés, je pense qu'il serait peut-être agréable et peut-être dans l'ordre que vous procédiez à prendre le vote par rangée, plutôt que par parti.

Le président suppléant (M. DeBlois): La Chambre consent-elle à que le vote soit pris rangée par rangée?

Des voix: D'accord.

(La motion est rejetée par le vote suivant.)

(Vote No 51)

POUR

Députés

Allmand
Flis
Gauthier
Hopkins
Jordan
Proud
Saint-Julien

Boudria
Gardiner
Harvard
Hunter
Plamondon
Rideout
Whittaker—14

Initiatives parlementaires

CONTRE

Députés

Anderson
Bird
Blais
Cardiff
Champagne (Champlain)
Chartrand
Dobbie
Fee
Ferland
Fretz
Guilbault
Halliday
Hawkes
Hogue
Horner
Jacques
Kempling
Littlechild
MacKay
McCreath
Mitges
Porter
Reid
Robitaille
Scott (Victoria—Haliburton)
Soetens
Thacker
Tremblay (Lotbinière)
Vien

Bertrand
Bjornson
Brightwell
Chadwick
Charest
Dick
Duplessis
Feltham
Fontaine
Friesen
Gustafson
Harvey (Chicoutimi)
Hicks
Holtmann
Hudon
Joncas
Layton
MacDonald (Rosedale)
Malone
Merrithew
Plourde
Redway
Richardson
Roy—Arcelin
Sobeski
Tardif
Thompson
Van De Walle
Vincent—58

PAIRED—MEMBERS

Milliken

Tremblay (Québec—Est)

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion rejetée.

[Traduction]

M. Waddell: Monsieur le Président, je voudrais m'opposer à cette procédure. Le timbre a sonné pendant moins de cinq minutes. Je viens d'arriver de Vancouver où j'assistais à une réunion. D'autres députés sont dans le même cas que moi. Je vois ici le député de Skeena et, de l'autre côté, le député de Fraser Valley.

Nous voulions voter sur cette question et on ne nous a pas accordé suffisamment de temps pour venir ici et le faire. Si j'avais pu voter, monsieur le Président. . .

Des voix: Oh, oh!

Le président suppléant (M. DeBlois): À l'ordre, s'il vous plaît.

[Français]

Je voudrais simplement rappeler à l'honorable député qu'il était inscrit au *Feuilleton* que c'est une motion qui était votable. Je pense que personne n'est pris par surprise ici à la Chambre.

L'honorable député de Restigouche—Chaleur a la parole.